

स्वधर्ममपि चावेक्ष्य न विकम्पितुमर्हसि ॥

धर्म्याद्धि युद्धाच्छ्रेयोऽन्यत्क्षत्रियस्य न विद्यते ॥३१॥

II. 31.

स्वधर्मं Own Dharma अपि च and also अवेक्ष्य looking at न not विकम्पितुं to waver अर्हसि oughtest हि for धर्म्यात् युद्धात् than a righteous war क्षत्रियस्य of a Kshatriya अन्यत् any other श्रेयः higher न विद्यते exists not.

Looking at thine own Dharma, also, thou oughtest not to waver, for there is nothing higher for a Kshatriya than a righteous war.

[That is to say, it is the duty of a Kshatriya to fight in the interest of his country, people and religion.]

यदृच्छया चोपपन्नं स्वर्गद्वारमपावृतम् ॥

सुखिनः क्षत्रियाः पार्थ लभन्ते युद्धमिदृशम् ॥३२॥

II. 32.

पार्थ Pârtha यदृच्छया of itself उपपन्नं come अपावृतं opened स्वर्गद्वारं the gate of heaven ईदृशं such युद्धं battle सुखिनः happy क्षत्रियाः Kshatriyas च verily लभन्ते gain.

Fortunate certainly are the Kshatriyas, O son of Prithâ, who are called to fight in such a battle, that comes unsought as an open gate to heaven.

अथ चेत्त्वमिमं धर्म्यं संग्रामं न करिष्यसि ॥

ततः स्वधर्मं कीर्तिं च हित्वा पापमवाप्स्यसि ॥३३॥

II. 33.

अथ चेत् But if त्वं thou इमं this धर्म्यं righteous संग्रामं warfare न करिष्यसि wouldst not do ततः then